

## El borrador de los documentos de la limpieza para repase y comentario

El Departamento de Correcciones de Washington (WA DOC, por sus siglas en inglés) Penitenciario del Estado de Washington está localizado en 1313 N. 13<sup>th</sup> Avenue, Walla Walla, en el condado de Walla Walla, Washington. La propiedad penitenciaria de 540 acres abrió como una prisión en 1887. Varias actividades de fabricación y asistencia instalación se han producido desde entonces. Muchas de las actividades involucraron el uso de productos derivados de petróleo y los productos químicos. En algunos casos, las sustancias peligrosas no fueron desechadas apropiadamente, lo que llevó a la contaminación del medio ambiente.

El Departamento de Ecología de Washington (Ecología) está trabajando con WA DOC para limpiar compuestos orgánicos volátiles y metales en el suelo y en las aguas subterráneas cubriendo los ocho acres para el cerrado vertedero en este penitenciaro y una vieja empresa de limpieza en seco.

### La opinión del público invitado

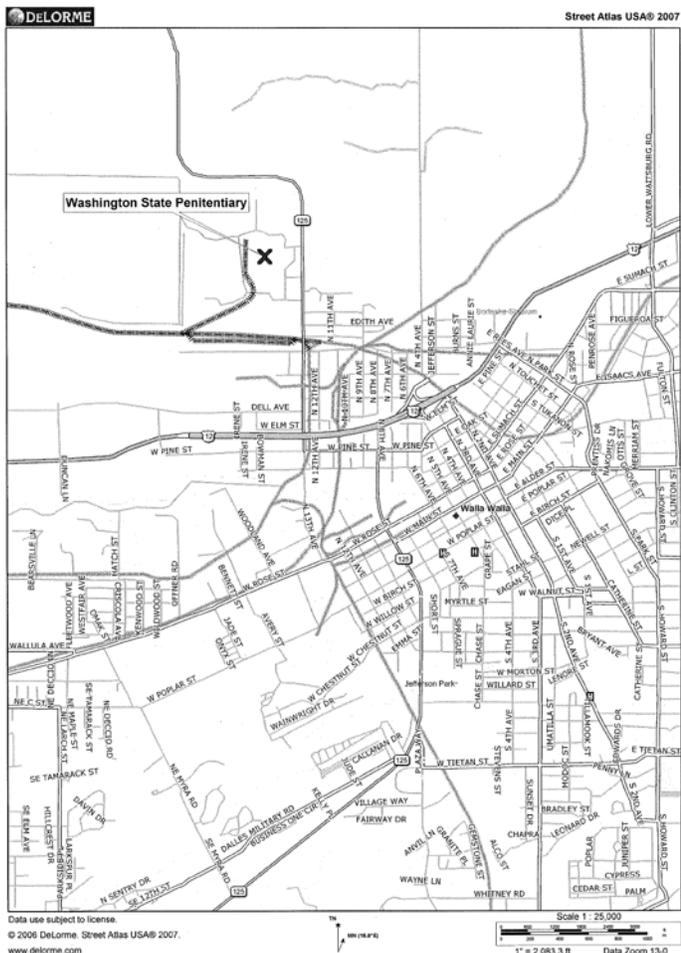
Ecología le invita a repasar y comentar sobre el siguiente borrador de documentos para la limpieza desde el **14 de abril al 16 de mayo de 2016**:



Facility Site ID: 779

Cleanup Site ID: 4971

- La Orden Acordada documentando legalmente que WA DOC llevará a cabo el remedio eligió por Ecología en el borrador del Plan de Acción para la Limpieza.
- El Plan de Acción para la Limpieza (CAP, por sus siglas en inglés) que Ecología recomienda es la Alternativa 4. Esto incluye el análisis de muestras de agua subterránea cuatro veces al año, que prohíbe la perturbación del suelo contaminado, la mejora de la cobertura del vertedero r, la instalación de una capa de asfalto alrededor de la vieja empresa de limpieza en seco, y el cierre de un pozo de riego sin usar.
- La bitácora de la Ley de la Política Ambiental Estatal (SEPA, por sus siglas en inglés) y la Determinación de Impacto Insignificante (DNS, por sus siglas en inglés). SEPA requiere que las agencias del gobierno considerar los impactos potenciales de una limpieza antes de que comience. Una DNS significa que las acciones propuestas no son probables que causen un impacto negativo considerable en el medio ambiente.
- Enmendado Plan de Participación Pública.



**Presentar comentarios**

Por favor presentar comentarios por correo postal o correo electrónico por el 16 de mayo de 2016, a:

Sandra Treccani, Gerente del Sitio  
[sandra.treccani@ecy.wa.gov](mailto:sandra.treccani@ecy.wa.gov)  
 4601 N. Monroe St.  
 Spokane, WA 99205

**¿Qué Pasa Después?**

Ecología reparará y considerará todos de los comentarios que recibimos por el 16 de mayo de 2016. Si 10 o más que 10 personas pidan una reunión, Ecología llevará a cabo una. El borrador de los documentos puede ser modificado basado en sus comentarios. Si se realizan cambios significativos, llevaremos a cabo otro período de comentarios.

Cuando estos documentos son finales, Ecología desarrollará un acuerdo legal con WA DOC para implementar el Plan de Acción para la Limpieza o CAP.

**Reparar los documentos**

- *En línea:*  
<https://fortress.wa.gov/ecy/gsp/Sitepage.aspx?csid=4971>
- *Para los delincuentes en las cárceles de Washington:* Las bibliotecas y bibliotecas jurídicas de WA DOC
- *Para el público:*  
 La biblioteca pública de Walla Walla  
 238 E. Alder Street, Walla Walla  
 (509) 527-4550  
 El Departamento de Ecología de Washington  
 4601 N. Monroe St., Spokane  
 (509) 329-3400